

ных вопросов и чтобы они, в частности, были отражены в экономических программах среднесрочного плана, а также в других программах;

5. *поддерживает* мнение Генерального секретаря о том, что предлагаемой подпрограмме, озаглавленной «Контроль, обзор и оценка осуществления Найробийских перспективных стратегий», следует придать первостепенное значение, и настоятельно призывает уделить первоочередное внимание удовлетворению основных потребностей женщин в развивающихся странах, в частности в таких сферах, как грамотность, образование, занятость, здравоохранение и демографические аспекты, с тем чтобы обеспечить их полное вовлечение в процесс развития и широкое участие в принятии решений;

6. *постановляет* переориентировать предлагаемую подпрограмму, озаглавленную «Развитие», на основные потребности женщин в развивающихся странах, в частности в наименее развитых странах;

7. *подтверждает* решение, содержащееся в пункте 1 раздела II его резолюции 1988/18, о том, что предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов и последующие бюджеты по программам должны предусматривать полное финансирование из регулярного бюджета осуществления всех аспектов, установленных директивными органами полномочий по вопросам улучшения положения женщин;

8. *постановляет*, что Целевой фонд для подготовки к Всемирной конференции 1985 года для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, учрежденный Генеральным секретарем на основании решения 1983/132 Совета от 26 мая 1983 года, должен быть сохранен на двухгодичный период 1990-1991 годов с полномочиями, определенными в пункте 2 раздела II резолюции 1988/18 Совета, как это указано в предлагаемой программе работы Отдела по улучшению положения женщин Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата на двухгодичный период 1990-1991 годов⁶¹;

9. *настоятельно просит* Генерального секретаря при выполнении этого решения расширять, по мере необходимости, сотрудничество с специализированными учреждениями и Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин в консультации с их руководящими органами;

10. *просит* Генерального секретаря представить доклад о будущем Целевого фонда Комиссии по положению женщин на ее тридцать пятой сессии.

*15-е пленарное заседание,
24 мая 1989 года*

1989/31. Женщины и дети в Намибии

Экономический и Социальный Совет,

приветствуя полное выполнение резолюции 435 (1978) Совета Безопасности от 29 сентября 1978 года, касающейся независимости Намибии,

ссылаясь на свою резолюцию 1988/24 от 26 мая 1988 года, в которой он выразил глубокую обеспокоенность страданиями намибийских женщин в условиях оккупации Южной Африкой,

ссылаясь также на Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин⁶², в частности на пункт 259, в котором содержится призыв к скорейшему и эффективному осуществлению резолюции 435 (1978) Совета Безопасности,

признавая, что недавно достигнутое соглашение о предоставлении независимости Намибии в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности предоставляет народу Намибии историческую возможность осуществить свое право на самоопределение после 104 лет колониального господства,

отмечая, что с началом осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности 1 апреля 1989 года в Намибии начался чрезвычайно важный переходный период, который будет включать в себя проведение предвыборной кампании с 1 июля 1989 года и выборов, намеченных на начало ноября 1989 года, и что международное сообщество обязано принять немедленные меры, направленные на то, чтобы выборы обеспечили народу Намибии справедливость и свободу, на которые он имеет право,

учитывая, что репатриация намибийских беженцев из соседних государств, запланированная на период с 15 мая по 30 июня 1989 года, выдвигает особые проблемы, требующие оказания широкой гуманитарной помощи,

1. *настоятельно призывает* правительства и межправительственные и неправительственные организации предоставить ресурсы, необходимые для того, чтобы процесс репатриации прошел как можно более организованно, и поддержать оказание материальной и финансовой помощи женщинам и детям в Намибии в течение переходного периода;

2. *настоятельно призывает* все стороны соблюдать условия процесса осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности с целью обеспечения независимости Намибии;

3. *предлагает* Комиссии по положению женщин способствовать углублению понимания международным сообществом особых условий жизни и проблем женщин в Намибии;

4. *просит* Генерального секретаря содействовать и уделять особое внимание полному и равноправному участию намибийских женщин как в регистрации избирателей, так и в голосовании;

5. *просит также* Генерального секретаря представить Комиссии по положению женщин на ее тридцать четвертой сессии всеобъемлющий доклад о осуществлении тех положений Перспективных стратегий, которые касаются женщин и детей в Намибии, и контроле за их осуществлением.

*15-е пленарное заседание,
24 мая 1989 года*

⁶¹ См. E/CN.6/1989/CRP.1